

在合約屆滿或終止時所付款項的收據
Receipt for Payments upon Termination/Expiry of Contract
Tanda Terima untuk Pembayaran karena Pemutusan/Berakhirnya Kontrak Kerja

我, _____, 身份證/護照號碼 _____, 在 (日期) _____

收妥由僱主 _____ 以*現金/支票/銀行自動轉帳方式支付以下款項。

1. 工資 (由 _____ 至 _____) 包括以下款項—	\$ _____
2. 膳食津貼 (由 _____ 至 _____)	\$ _____
3. 代通知金	\$ _____
4. 未曾享用的年假薪酬 (_____ 日)	\$ _____
5. 長期服務金/遣散費	\$ _____
6. 膳食及交通津貼	\$ _____
7. 機票/款項代替給予回程機票 * (航空公司) _____	\$ _____
8. 其他 _____	\$ _____
TOTAL	\$ _____

Saya, _____, No KTP/Paspor _____, sudah menerima pembayaran untuk hal-hal berikut dari majikan saya _____ pada (tanggal) _____

*tunai/cek/pembayaran otomatis dari bank.

1. Gaji (dari _____ s/d _____) termasuk pembayaran sebagai berikut:	\$ _____
2. Uang makan (dari _____ s/d _____)	\$ _____
3. Gaji sebagai ganti pemberitahuan	\$ _____
4. Cuti tahunan belum diambil (_____ hari)	\$ _____
5. Uang masa kerja lama/uang pesangon	\$ _____
6. Uang Makan dan Perjalanan	\$ _____
7. Pembayaran sebagai ganti tiket pesawat/tiket pesawat untuk pulang dengan penerbangan * (Maskapai) _____	\$ _____
8. Lain _____	\$ _____
TOTAL	\$ _____

I, _____, ID/Passport No. _____, receive the following payments from my employer _____ on (date) _____ *in cash/by cheque/by bank autopay.

1. Wages (from _____ to _____) inclusive of payment for the following:	\$ _____
2. Food allowance (from _____ to _____)	\$ _____
3. Wages in lieu of notice	\$ _____
4. Untaken annual leave pay (_____ days)	\$ _____
5. Long service payment/severance payment	\$ _____
6. Food and Travelling allowance	\$ _____
7. Payment in lieu of air-ticket/return air-ticket of * (Airline) _____	\$ _____
8. Others: _____	\$ _____
TOTAL	\$ _____

僱工簽署

Signature of Helper

Laksana Rumah Tangga _____

僱主簽署

Signature of Employer

Tanda Tangan Majikan _____